

## ANNOUNCEMENTS

Welcome and Happy Sabbath! We are glad that you have chosen to worship with us today. Please join us for a fellowship meal immediately after church service.

Thank you for all those helped out in the planning and organizing the 5-part series by Dr. Arlene Taylor and the Women's Tea Party. It was just wonderful!

Transfer of membership, 1<sup>st</sup> reading from Los Angeles Chinese SDA Church; Eileen Hong Wei Xia. A vote will be taken next Sabbath.

LLBN (Loma Linda Broadcasting Network) is now broadcasting in Chinese on its TV channel and internet. Internet website is [www.llbn.tv/Chinese.html](http://www.llbn.tv/Chinese.html). For information, please contact Hannah Luttrell at email: [Chinese@llbn.tv](mailto:Chinese@llbn.tv) or phone number (909) 907-2255.

Please turn off or switch to silence your pager or cell phone to avoid distractions in the Lord's House. Thank you for your consideration. Also, please no food in the sanctuary.

If you have any announcements, please email to [Peteyclou@yahoo.com](mailto:Peteyclou@yahoo.com) by Tuesday evening for the week's bulletin.

Prayer theme: Praying for families. Next month: Praying for loved ones.

You are invited to join a Bible Study Group/Ministry:

Seniors Group, Wed – Victoria Senior Home, Rowland.Hgts, *Ps. & Mrs. Cho*  
TOFU Chinese Y/Adults, Fri even– Anson/Renee Chao's , Riverside, *Ivy Man*  
Cantonese Group, Fri evening – Dominic/Ruth Chu's , W. Covina, *Dominic Chu*  
Chinese Group, Fri even – Jen Guo Yu's , Rowland Heights, *Ps. Cho/D. Choo*  
Seniors Group, Fri evening – Teluca Senior Home, Pomona, *Ps. Cho/Connie Au*  
Seniors Group, 1<sup>st</sup> Sat AM of the month – Villa Senior Home, H.H, *Ps/Mrs Cho*  
Walnut Valley SDA Fellowship, Sat AM –La Puente Ave, Walnut, *S. Berry*

Upcoming Events:

5/30 Church Board Meeting @7:00 pm, Social Hall  
6/19 Father's Day Program by Children Division  
6/23-7/3 General Conference Session in Atlanta, Georgia, chk website for infor.  
7/18 Church Picnic, for infor. contact Windy Hwang

Next Sabbath: (May 29, 2010) Speaker: Gabriel Choo  
Presiding Elder: Mei Mei Cho Interpreter: Miriam Wong  
Chorister: Mei Mei Cho Pianist/Organist: Miriam Wong/Enoch Hwang  
Deacons: Enoch Guo, Winnie Lau, Shui Fang Wang

# Hacienda Heights Chinese Seventh-day Adventist Church

基督復臨安息日會哈崗華人教會

Location 地址: 2120 South Stimson Avenue, Hacienda Heights



*We trust, love, care, and share.*



**May 22, 2010**

二〇一〇年五月二十二日

---

### Pastoral Staff 牧師團隊

Pastor: Dr. Paul Cho 卓甫剩 牧師  
Tel: (951) 354-6886; Cell: (626) 217-5782  
Email: paulcho99@yahoo.com.hk

Pastor's Office Hours 辦公室時間  
Monday, Wednesday, and Friday 1:00 - 5:00 p.m.  
Tel: (626) 217-5782

---

Head Elder 首席長老: Daniel Choo 朱宗安 Tel: (714) 256-1157,  
Treasurer 司庫: Pete Lou 劉耀洲 Tel: (909) 612-4673  
Community Service 社區服務: KinSeng Ng 伍建成 Tel: (909) 595-8471  
Church Clerk 教會書記: Amabel Tsao 曹美星 Tel: (707) 227-7296

---

### Mailing Address

P.O. Box 5026  
Hacienda Heights, CA 91745  
E-mail: [hhesda@yahoo.com](mailto:hhesda@yahoo.com)  
Website: <http://hhesda.org>

---

## THE CHURCH AT STUDY 研經班 2:30 to 3:20 p.m.

You are invited to attend one of the following Bible Study Classes:

邀請您參加下列聖經研究班:

中文成人班	健康與醫治	教堂
English Adults	Health and Healing	Main Sanctuary
English Young Adults	Health and Healing	Youth Room
English Youth	28 Adventist Beliefs	Social Hall
Kindergarten	Children Bible Story	Kindergarten Room A
Cradle Roll	Children Bible Story	Kindergarten Room B

### 報告事項

安息日快樂！歡迎您參加我們的聚會。崇拜聚會後在交誼廳有聚餐，歡迎參加。

教友移名第一次宣讀：古夏紅薇由洛杉磯華人教會移入本堂。下安星日正式表決。

LLBN (羅馬琳達電視傳播網) 目前已開始分別在電視及網路開播中文頻道。網站為 [www.llbn.tv/Chinese.html](http://www.llbn.tv/Chinese.html)。如欲知詳情，請與陸高麗安連絡，電郵：[Chinese@llbn.tv](mailto:Chinese@llbn.tv) 或電話：(909) 907-2255

謝謝凡參與為愛玲泰勒博士所主持一連五次的專題講座以及茶會的籌劃工作每一位。這是非常美好的節目。

教堂是莊嚴肅穆的地方，因此進入教堂請注意安靜，請關閉手機及傳呼器或轉成震音，以免在上帝殿中造成干擾，謝謝您對他人的尊重；且勿在殿中進食。

如果你有任何報告要登在節目單上，請於每週二晚前電郵劉耀洲：[petyclou@yahoo.com](mailto:petyclou@yahoo.com)。

祈禱事工組本月禱告主題是為家庭禱告；六月份為您所愛的人禱告。

### 竭誠邀請您參加下列聖經研究小組及事工：

長者組，星期三下午 - 羅蘭崗維多利亞老人公寓，由卓牧師夫婦負責  
多福河濱中文組，星期五晚上 - 趙安生夫婦家，由文潘姿延姊妹負責  
中文組，星期五晚上 - 羅蘭崗余建國夫婦家，由卓牧師及朱宗安醫生負責  
長者組，星期五晚上 - 波摩娜德路卡老人公寓，由卓牧師/區應珊姊妹負責  
廣東組，星期五晚上 - 西科比納朱有為夫婦家，由朱有為醫生負責  
長者組，每月第一個星期六早上 - 哈崗碧拉亞老人公寓，由卓牧師夫婦負責  
核谷英文團契，星期六早上 - 核桃市拉朋地街，由培一理長老負責

### 未來節目：

5月30日 堂董會晚上7:00正在教會交誼廳舉行  
6月19日 父親節特別節目由兒童部負責  
6月23至7月3日 全球總會代表大會在亞特蘭大舉行。詳情請參閱網站  
7月18日 教會郊遊。詳情請與黃陳秀琴連絡

下週二〇一〇年五月二十九日主領節目人員：  
主講人：朱冠璋  
司會長老：卓朱美美  
翻譯：卓卿惠  
領唱：卓朱美美  
司琴：卓卿惠/黃愛基  
執事：郭以諾、劉黃惠嫻、王書芬

## THE CHURCH AT WORSHIP 聖日崇拜 3:30 p.m.

前奏 Prelude	鋼琴/風琴 Piano/Organ	黃劉月容/黃愛基 Kathleen Wong/Enoch Wong
音樂敬拜 Hymns We Love to Sing		蔡建平/卓朱美美 James Tsai/Mei Mei Cho
開會詩 Opening Hymn	懇求真神臨格 Come, Thou Almighty King	中文 # 9 AH # 3
開會禱告 Invocation		卓朱美美 Mei Mei Cho
歡迎及報告 Welcome and Announcements Interpreter 翻譯		卓朱美美 Mei Mei Cho 溫陳穎君 Andy Wan
什一及樂意捐 Tithes & Offerings**	區會聖工發展捐 Conference Developing Ministry	全體會眾 Congregation
牧養禱告 Garden of Prayer		陳楊曉莉 Shirley Tan
回應 Response	主啊！請聽我祈求 Hear Our Prayer, O Lord	全體會眾 Congregation
讀經 Scripture Reading	約翰福音 9:4-5 John 9: 4-5	法勞健玲 Shelley Famili
特別音樂 Special Music	男聲二部合唱 Vocal Duet	朱靖及朱竹木 Jing and Storm Zhu
為兒童將時間 For the Younger Ones		阮彭新蓮 Gladys Yune
證道 Sermon	趁著白日 While It Is Day	卓甫剩 Paul Cho
散會詩 Closing Hymn	趕快工作 Work, For the Night is Coming	中文 # 425 AH # 446
獻身禱告 Benediction		卓甫剩 Paul Cho
殿樂 Postlude	鋼琴/風琴 Piano/Organ	黃劉月容/黃愛基 Kathleen Wong/Enoch Hwang

司會長老 Presiding Elder: Mei Mei Cho  
Deacons: Dominic Chu, Andi Ganis, Windy Hwang, Amy Lou

\*\* Loose offerings will go to local church budget. Please designate your offering in the envelope for any specific ministry. Offering envelopes are located in the lobby.